

1968

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

+) Arbeitskarren (Ausnahmefahrzeug)	Fabrikmarke F U C H S	Typ F 50 M	Typenschein-Nummer CH <u>5265 03</u>
--	---------------------------------	----------------------	---

ERKENNUNGSMERKMALE "FUCHS 50 M" rechts sowie hinten links am Fahrzeug
"F 50 M" auf Hersteller-Plakette, rechts vorn seitlich auf Rahmen

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, vorn seitlich auf Rahmen und auf Hersteller-Plakette
 Motorkennzeichen eingeschlagen "F4L812D" rechts Mitte Block, unterhalb Anlasser a. angen. Plakette
 Hersteller J. FUCHS KG, Bad Mergolshausen (D) Importeur Käslin AG, Siebnen

FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 Anz. Räder 8 Antrieb Allrad
 Lenkung links, hydrostatisch Lenkhilfe hydraulisch
 Betriebsbremse hydr., V-Scheiben, V+H am Diff./H= IB an den
 Hilfsbremse (mech., IB., Spindel) [Radnaben]
 Stellbremse +Hebel mit Seil, Anhängerbr.
 Getriebeart mechanisch Anz. Gänge 2 x 2 = 4
 Diff. Sperre Zughaken Steckn. Höchstgeschwind. 14 km/h

MOTOR Bauart Reihe Takte 4
 Marke DEUTZ Treibstoff Diesel
 Typ F 4 L 812 D
 Lage hinten Anz. Zyl. 4
 Bohrung 95 . Hub 120
 Hubraum 3402 cm³ Steuer-PS 17,33
 Leist.-PS 61 (DIN) bei 2500 U/min
 Kühlung Luft
 Lärm 87 dB (B) bei 2500 U/min
 Lärmdämpfung 1 Topf 470x180x120
HGE-A 904 1167

KAROSSERIEFORM Pneubagger Anz. Türen 1
Schiebedach
 Anz. Plätze : TOTAL 1 ; vorn ; Mitte ; hinten ; Stehplätze

ABMESSUNGEN Spurweite V 1900 H 1920
 Spurbreite L 11,7 R 11,6
 Achsabstand 2200 / (/)

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>6600</u>	_____
Breite	<u>2500</u>	_____
Höhe	<u>4000</u>	_____
Ueberhang V	<u>+</u>	_____
H	<u>1150</u>	_____
S	_____	_____

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>6170</u>	_____	<u>5830</u>	<u>12000</u>
Nutzlast	_____	_____	_____	_____
Gesamtgewicht	_____	_____	_____	<u>12000</u>
Fabrik-Garantie	<u>9000</u>	_____	<u>9000</u>	<u>12000</u>
Reifen-Dimens.	<u>8,25-20 10PR</u>	<u>od.</u>	<u>9,00-20 10PR</u>	
Tragkraft p. Achse	<u>9760 (5,75)</u>	_____	<u>11600 (6,0)</u>	
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht Anhängelast			_____ kg

AUSRÜSTUNG §)

Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht _____ Lichthupe _____
Abblendlicht 2/ HELLA K 11078 Standlicht 2/ in Abblendung
Markierlicht 1/ auf Ausleger Nebellampen _____
Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Ton) Lautstärke 88 (dB) B
Scheibenwischer 1/ elektrisch Waschanlage _____
Schlusslicht 2/ HELLA K 13305 Rückstrahler 2/ sep. (nicht fest
Stoplicht 2/ kombiniert Rückfahrlampen angebracht)
Kontroll-Nr. -Bel. _____ Schildform Hochformat/Langformat
Rückspiegel 2/ beidseitig Geschw. -Messer _____
Richtungsblinker 4/ mit Kontrolllampe
Vorn orange seitt. _____ hinten rot
Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen 2/ m. Kontrolllampe
1/ Unterlegekeil vorhanden 230x155x185

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art Arbeitskarron (Ausnahmefz.)

Marke & Typ FUCHS F 50 M

Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____

Typenschein-Nummer CH 5265 03

Karosserieform Pneubagger

Farbe _____ (nach Fahrzeug)

Plätze : Total 1 (Vorn) _____

Leergewicht 12000 Treibstoff Diesel

Nutzlast _____ PS 17,33

Hubraum 3402

Gesamtgew. 12000 Anhängelast _____

Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Als Arbeitsanhänger siehe TS-CH 9267 02

+) Ausnahmefahrzeug: Ueberhang ab Lenkrad nach vorn 3500 mm (in kürzester Stellung).

Eintrag auf Seite 4 im Fahrzeug-Ausweis:

- Ueberwachung durch Hilfsperson oder bei guter Sicht mit 2 Seitenblickspiegeln vorn
- schwarz/gelb Markierung am Fahrzeugheck sowie an Markierblech an Ausleger
- Markierlicht am Ausleger
- Oberwagen, Ausleger und Arbeitsarm sichern
- Ueberhang ab Lenkrad für Ueberführungsfahrten 3500 mm

§) Höhe der Lichter technisch bedingt

Ort und Datum der Prüfung

Siebnen, 9.9.1968

4.12.1968

Die Prüfungskommission